Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia: M.10639– MAX MARA / MITSUI / MCJ)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA: n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 102/07)

1. Komissio vastaanotti 22. helmikuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ([1]) 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

— Mitsui & Co. Ltd. (Mitsui, Japani)

— Max Mara Fashion Group (MMFG, Italia), joka kuuluu Max Mara Group -konserniin

— International Fashion Trading S.a.r.l. (IFT, Luxemburg), joka kuuluu Max Mara Group -konserniin

— Max & Co. Japan Co. Ltd. (MCJ, Japani), joka on Max Mara Group -konsernin määräysvallassa.

Mitsui hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä MCJ.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Mitsui on kauppa-, liikkeenjohto- ja hankekehitysyritys, jonka päätoimipaikka on Tokiossa, Japanissa. Mitsui toimii maailmanlaajuisesti monilla, esimerkiksi vaatteiden tuotannon, jakelun ja vähittäismyynnin, aloilla.

— MMFC on italialainen konserni, joka valmistaa ja myy valmisvaatteita ja asusteita maailmanlaajuisesti. Ryhmä omistaa useita tuotemerkkejä, joita ovat esimerkiksi Max Mara, Max & Co., Sportmax, Weekend Max Mara, Pennyblack, Marina Rinaldi, Persona, Marella, Emme Marella, iBlues ja Intrend.

— IFT on Luxemburgiin sijoittautunut yritys, joka viime on kädessä osa Max Mara Group -konsernia. Yhtiö hoitaa Max Mara Fashion Groupin vaatteiden kaupankäyntitoimintaa muun muassa Japanin markkinoilla.

— Max & Co. Japan (MCJ) on MMFG:n japanilainen tytäryritys, joka harjoittaa Max & Co- ja Marina Rinaldi -tuotteiden vähittäiskauppaa Japanissa. MCJ sulautuu Mitsuin, IFT:n ja MMFG:n yhteisyritykseen (Max Mara Japan), joka harjoittaa Max Mara- ja Weekend Max Mara -merkkisten tuotteiden vähittäismyyntiä Japanissa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ([2]).

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

([1]) EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 (”sulautuma-asetus”).
([2]) EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

M.10639 – MAX MARA / MITSUI / MCJ

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM